

Special Events

- March 8** – Pet Vaccination Clinic (Dogs and Cats), 6 - 7:30pm,
C. Robert Lee Activity Center
- April 7** – Easter Egg Hunt, 11am - 3pm, Furgeson Elementary School
- April 13-15** – City's 48TH Anniversary Parade and Carnival
April 13-15 – Carnival
April 14 – Parade

Eventos Especiales

- 8 de Marzo** – Clínica de vacunación (perros y gatos), 6 - 7:30pm
Centro de Actividades C. Robert Lee
- 7 de Abril** – Búsqueda de huevos de Pascua, 11am - 3pm
Escuela Primaria Furgeson
- 13 a 15 de Abril** – Desfile y Carnaval del 48 Aniversario de la Ciudad
13 a 15 de Abril – Carnaval
14 de Abril – Desfile

City Information

City Hall Phone Number: 562.420.2641

General Information	x200
City Administrator's Office	
Executive Assistant	x201
City Clerk	
City Clerk/Records Manager	x251
Community Development	x208
Human Services	
Executive Assistant	x225
Transportation	x241
Direct line	562.421.5921
Senior Nutrition Program	x238
Senior Citizen Programs	x205
Recreation Programs & Services	x229
Library	562.496.1212
Finance	x236
Public Works	x202
City Hot Line	x222

IN CASE OF EMERGENCY DIAL 911

Sheriff's Department	562.623.3500
Safety Center	562.496.1026
Fire Department (Station No. 34)	562.868.0411

Mayor	Michael Gomez
Mayor Pro Tem	Victor Farfan
Councilmember	Michiko Oyama – Canada
Councilmember	Barry Bruce
Councilmember	Reynaldo Rodriguez

Public Utilities	
Consolidated Disposal	800.299.4898
Edison	800.655.4555
The Gas Company	800.342.4545
Time-Warner Cable	888.255.5789
Golden State Water Company	800.999.4033
Verizon	800.483.4000
HG Post Office	800.275.8777
	562.809.8729
Food Bank	562.860.9097
Animal Control	562.940.6899
ABC School District	562.926.5566

You can visit the City of Hawaiian Gardens on Cable Channel 36
or at www.hgcity.org

Numeros de la Ciudad

Número de teléfono de la Municipalidad: 562.420.2641

Informacion General	x200
Oficina del Administrador	
Asistente Ejecutiva	x201
Secretaría de la Ciudad	
Secretario de la Ciudad/Gerente de Expedientes	x251
Desarrollo Comunitario	x208
Servicios Comunitarios	
Asistente Ejecutiva	x225
Transportacion	x241
Linea Directa	562.421.5921
Programas de nutricion para personas mayores	x238
Programas para Personas de la Tercera Edad	x205
Servicios y Programa Recreativos	x229
Biblioteca	562.496.1212
Finanzas	x236
Obras Públicas	x202
Línea de Acceso Directo	x222

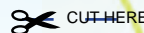
EN CASO DE EMERGENCIA, MARQUE AL 911

Departamento del Alguacil	562.623.3500
Centro de Seguridad	562.496.1026
Departamento de Bomberos (Estación No. 34)	562.868.0411

Alcalde	Michael Gomez
Alcalde Provisional	Victor Farfan
Concejal	Michiko Oyama – Canada
Concejal	Barry Bruce
Concejal	Reynaldo Rodriguez

Entidades de Servicios Públicos	
Compania de Desecho CDS	800.299.4898
Edison	800.655.4555
La Compañía de Gas	800.342.4545
Time-Warner Cable	888.255.5789
Compañía de Agua Golden State	800.999.4033
Verizon	800.483.4000
Oficina de Correos HG	800.275.8777
	562.809.8729
Banco de Alimentos	562.860.9097
Control de Animales	562.940.6899
Distrito Escolar ABC	562.926.5566

Visite la Ciudad de Hawaiian Gardens en el canal 36 de cablevisión,
en la página de Internet www.hgcity.org



City of Hawaiian Gardens
21815 Pioneer Boulevard
Hawaiian Gardens, CA 90716
562.420.2641

ECRWSS
Postal Patron Local

PRST STD
U.S POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 47
CYPRESS, CA

March 2012

21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens CA 90716

tel. (562) 420-2641 | (562) 496-3708



What's Inside

• Fedde Sports Complex Grand Opening..... 1

Community

• Fedde Sports Complex Grand Opening Cont... 2
• Easter Egg Hunt..... 2

Community

• Dog Vaccinations 3
• Anniversary Carnival & Parade 3

Public Safety

• Street Sweeping / Parking Regulations... 4
• Residential Garbage Container Regulations.. 5

Recycling

• Water Conservation... 6

Public Works

• Safe Communities Month 7

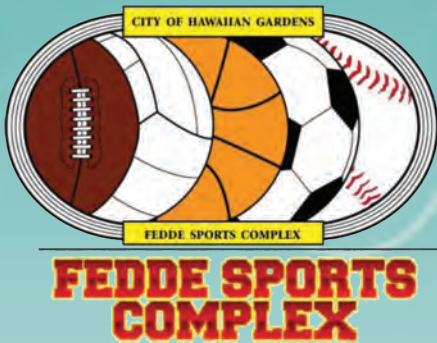
Human Services

• Programs & Activities.. 8
• Community Block Clean-up 8
• Brick Program & Application9
• Senior of the Month/ Sr. Excursions 10

Calendar 11

Senior Programs & Activities 11

DIRECTORY 12



El Sueño se Hizo Realidad... ¡Gran Inauguración del Centro Deportivo Fedde!

¿Sabía usted que la Ciudad de Hawaiian Gardens, en colaboración con el Distrito Escolar Unificado ABC, la Fundación Irving Moskowitz y el estado de California, están poniendo los últimos toques a la joya de la Ciudad, el nuevo Centro Deportivo Fedde?

El sábado 10 de marzo de 2012, de las 12 a las 4 de la tarde, venga a la gran apertura de nuestra nueva y moderna instalacion del Centro Deportivo Fedde. Tendremos exhibiciones atléticas, concursos, invitados especiales, entretenimiento y bebidas.

(Continúa en la página 2)



Dream Turns Reality... Our Fedde Sports Complex Celebration!

Did you know that the City of Hawaiian Gardens, in partnership with the ABC Unified School District, the Irving Moskowitz Foundation, and the State of California, is putting the finishing touches on the City's crown jewel, the state of the art Fedde Sports Complex?

On Saturday, March 10, 2012 from 12pm – 4pm, please join us as we open the gates to our Field of Dreams and celebrate a dream turned reality, the state-of-the-art Fedde Sports Complex. We will be having athletic exhibitions, contests, special guests, entertainment, and refreshments to celebrate this special event.

(Continued on Page 2)



Dream Turns Reality... Our Fedde Sports Complex Celebration! Cont...

Location:

21409 Elaine Avenue
Hawaiian Gardens, CA 90716

Schedule of Events:

12:15pm – 12:45pm – Ribbon Cutting Ceremony
12:45pm – 3:45pm – Food/Booths/Activities
Stadium Demonstration
– Eagles Rugby
– Eagles Soccer
– Warriors Football

Entertainment

2pm – Little League Grand Opening
3:45pm – Raffles

The Fedde Sports Complex will be a new, modern and premier recreational facility serving our community and schools. It will be a place where the community and students can gather to participate in athletic activities, learn sportsmanship, partake in healthy lifestyles and interact with one another. The completed project will include two baseball/softball diamonds, backstops, bleachers, drinking fountains, two football/soccer fields; restrooms, and snack bars. The project also underwent modifications to the irrigation system; parking lot improvements; sports field lighting and the addition of a multi-purpose athletic field.

Also, there is still time to be a part of history at the striking Fedde Sports Complex. The “Building Community, Brick by Brick” Fundraising Campaign offers YOU the opportunity to purchase and personalize bricks and benches that will be installed at the new Sports Complex. Funds raised by this campaign will be used towards sports programs, improvements, and maintenance at the Fedde Sports Complex. Purchases can be made at the Grand Opening Ceremony at the City booth. The permanent bricks will be installed at the new Fedde Sports Complex entrance plaza or on the benches along the complex boulevards.

Remember to save the date on March 10th for this special, once-in-a-lifetime community event. Come and see what everyone is talking about, the Fedde Sports Complex. We hope to see you and your family there!

Annual Easter Egg Hunt

Hawaiian Gardens Annual Easter Egg Hunt is just around the corner so be sure to bring your basket to find the “Golden Egg” and win yourself an Easter basket! The day’s festivities will include games, pony rides, a petting zoo, train ride, inflatable’s and of course a photo with the Easter bunny for only \$2.00!

Bring the family out for a fun filled Saturday on April 7th from 11am – 3pm at Furgeson Elementary School. For more information please call (562) 420-2641, Ext. 229.

Event Schedule:

11:15am – Welcome
11:20am – Introductions
11:30am – Egg Hunting

Easter egg hunt age categories are as follows:

- 2-3 years old; 4-6 years old; 7-8 years old; 9-10 years old; 11-13 years old

(No strollers will be allowed in the Hunt Area)



El Sueño se Hizo Realidad... ¡Gran Inauguración del Centro Deportivo Fedde! (cont.)

Ubicación:

21409 Elaine Avenue
Hawaiian Gardens, CA 90716

Horario de Eventos:

12:15pm – 12:45pm – Ceremonia de Corte de Cinta
12:45pm – 3:45pm – Comida/Estantes/Actividades
Demonstraciones en el Stadio de parte de:
– Eagles Rugby
– Eagles Soccer
– Warriors Football

Entretención

2pm – Apertura de la liga pequeña
3:45pm – Rifas

El Complejo Deportivo Fedde será una nueva y moderna instalación recreativa a disposición de la comunidad y nuestras escuelas, donde todos podrán participar en actividades atléticas, aprender a jugar limpio, participar en actividades para mejorar la salud, e interactuar con el uno al otro. Una vez terminado, el proyecto contará con dos diamantes de fútbol/béisbol, barreras de contención, gradas, bebederos de agua, dos campos de fútbol americano y soccer, baños públicos y puestos de comida. El proyecto también incluyó mejoras al sistema de irrigación, al estacionamiento, a la iluminación de los campos atléticos, y se añadió un campo atlético multi-usos.

Además, usted todavía puede ser parte de la historia del Complejo Deportivo Fedde. La campaña de recolección de fondos “Construyendo nuestra comunidad, ladrillo a ladrillo”, le ofrece a USTED la oportunidad de patrocinar y personalizar ladrillos y bancas que se van a instalar en el Complejo Deportivo. Los fondos que se acumulen gracias a esta campaña se utilizarán para programas deportivos, mejoras y mantenimiento del Centro Deportivo Fedde. Usted puede comprar su ladrillo o banca durante la ceremonia de inauguración, en el puesto de la Ciudad. Los ladrillos quedarán permanentes en la plaza de entrada al Centro Deportivo Fedde y las bancas estarán a lo largo de la alameda del complejo.

Recuerden apartar la fecha del 10 de marzo para este evento único y especial para nuestra comunidad. Venga y vea lo que todos están comentando, el Centro Deportivo Fedde. ¡Esperamos verle a usted y a su familia!

Búsqueda Anual de Huevos de Pascua

Se acerca la Búsqueda Anual de Huevos de Pascua de la Ciudad de Hawaiian Gardens, así que traigan sus canastas y encuentren el “Huevo Dorado” para ganar una canasta de Pascua. Los festejos de ese día incluirán juegos, paseos en pony, zoológico infantil interactivo, paseo en tren, casas inflables y por supuesto, una foto con el conejo de Pascua por tan solo \$2.

Traiga a la familia a pasar un día muy divertido el sábado 7 de abril, de las 11 de la mañana a las 3 de la tarde en la Escuela Primaria Furgeson. Si necesita mayor información, llame al (562) 420-2641, Ext. 229.

Horario de Eventos:

11:15am – Bienvenida
11:20am – Presentaciones
11:30am – Búsqueda de Huevos

Las categorías para la búsqueda de huevos serán:

- 2-3 años; 4-6 años; 7-8 años; 9-10 años; 11-13 años

(No se admitirán carreolas en el área de búsqueda)

Community / Comunidad

LOW-COST PET VACCINATION & MICROCHIP CLINIC

This clinic is sponsored by the Los Angeles County Department of Animal Care & Control and the City of Hawaiian Gardens. Services will be provided by the Society for California Veterinary Vaccine Care (SCVVC).

The clinic is scheduled to take place Thursday, March 8, 6pm – 7:30pm at the C. Robert Lee Activity Center in the tennis court area located at 21815 Pioneer Blvd.

Clinic is held on a first-come, first serve basis and all pet owners must be at least 18 years of age to participate. All pets must be on leashes or in carriers and only healthy & non-pregnant animals will be vaccinated. **Cash only** for vaccines & microchips.

For clinic participation requirements and other important pet health care information, visit www.scvvc.webs.com.

For licensing, pet adoptions, and pet ordinance information, visit www.animalcare.lacounty.gov or call (877) 872-9738.



Vacunación de Mascotas a Bajo Costo y Clínica de Microchip

Esta clínica está patrocinada por el Departamento de Protección de Animales del Condado de Los Angeles y la Ciudad de Hawaiian Gardens. La Sociedad de Cuidados Veterinarios de Vacunación de California (SCVVC) ofrecerá los servicios.

La clínica se llevará a cabo el jueves, 8 de marzo de 6 a 7:30 de la tarde, en el Centro de Actividades C. Robert Lee, en el área de las canchas de tenis; la dirección es 21815 Pioneer Blvd.

Los servicios de la clínica se ofrecerán conforme vaya llegando la gente, y todos los dueños de las mascotas deben tener por lo menos 18 años para poder participar. Todas las mascotas deben tener collar y correa, o bien permanecer en jaulas portátiles, solo se aceptarán animales que estén sanos y que no estén preñados. **Solo se aceptará efectivo** como pago a las vacunas y micro chips.

Si usted desea mayor información sobre los requisitos de participación, y cualquier otra información respecto al cuidado y salud de una mascota, visite el sitio www.scvvc.webs.com

Para obtener licencias, adopciones, e información de ordenanzas respecto a mascotas, visite el sitio www.animalcare.lacounty.gov o llame al (877) 872-9738.

Cat Fees		Dogs Fees	
Rabies	\$10.00	Free microchips for dogs	
FVRCP	\$16.00	Rabies	\$10.00
FELV	\$18.00	Bordetella	\$12.00
PUREVAX	\$20.00	DHPP	\$15.00
LYME	\$22.00	Lyme	\$22.00
MICROCHIP	\$28.00		

Precios: Gatos		Precios: Perros	
Rabia	\$10.00	Rabia	\$10.00
FVRCP	\$16.00	Bordetella	\$12.00
FELV	\$18.00	DHPP	\$15.00
Purevax	\$20.00	Lyme	\$22.00
Lyme	\$22.00	El microchip es gratuito para los perros	
Microchip	\$28.00		

City of Hawaiian Gardens 48th Anniversary Parade and Carnival

The City of Hawaiian Gardens is preparing for its 48TH Anniversary celebration with a Carnival & Parade. The Parade will be Saturday, April 14, 2012. A parade with floats, equestrian units, bands, drill teams and much more will begin at 11am on the corner of Juan Ave and 214th St and end at Furgeson Elementary School with an Award Ceremony.



There will be a 3-day Carnival held at Furgeson Elementary from Friday, April 13 – Sunday, April 15. Food and information booths will be sponsored by local youth and non-profit community organizations. The Carnival hours are as follow:

April 13, from 5pm – 11pm
April 14 & 15, from 12 – 10pm

Pre sale tickets will be available at City Hall during the month of March. For more information on Hawaiian Gardens 48th Anniversary Parade and Carnival, please call (562) 240-2641, Ext. 229.

NOTICE OF STREET CLOSURE DURING THE CITY'S 48th ANNIVERSARY PARADE. The following streets will be closed on Saturday, April 14, 2012 and no parking will be allowed from 10am – 2pm:

-Seine Ave	-214th St	-Funston Ave
-Norwalk Blvd	-215th St	-Carson St
-Devlin Ave	-223rd St	

Carnaval y Desfile para Conmemorar

el 48 Aniversario de Hawaiian Gardens

La Ciudad de Hawaiian Gardens se está preparando para las celebraciones de su 48 Aniversario con un carnaval y desfile. El desfile se llevara acabo el sábado 14 de abril de 2012; habrá carros alegóricos, grupos ecuestres, bandas, escuadras de exhibición y mucho más. El desfile comenzará en la esquina de Juan Ave. y la calle 214, y terminará en la Escuela Primaria Furgeson con una ceremonia de premiación.

También tendremos un carnaval de 3 días que se llevará a cabo en la Escuela Primaria Furgeson, del viernes 13 al domingo 15 de abril. Tendremos puestos de comida e información, que estarán patrocinados por los jóvenes de la comunidad y por organizaciones no lucrativas. El horario del carnaval es el siguiente:

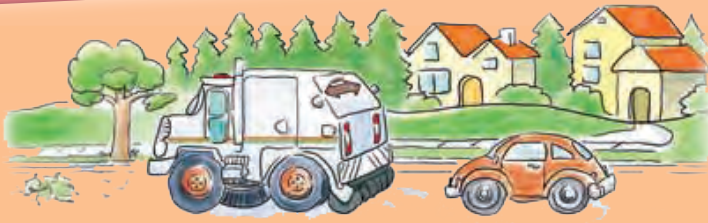
13 de abril, de las 5pm – 11pm
14 y 15 de abril de las 12pm – 10pm

Los boletos de pre-venta estarán disponibles en las oficinas municipales durante todo el mes de marzo. Para más información sobre el carnaval y el desfile para celebrar el 48 aniversario de Hawaiian Gardens, llame al (562) 240-2641, Ext. 229.

AVISO SOBRE CIERRE DE CALLES DURANTE EL DESFILE CONMEMORATIVO DE ANIVERSARIO DE LA CIUDAD. Las siguientes calles estarán cerradas el sábado 14 de abril de 2012, y no se permitirá estacionarse de las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde:

- Seine Ave	- 214th St	- Funston Ave.
- Norwalk Blvd.	- 215th St	- Carson St.
- Devlin Ave.	- 223rd St	

Public Safety / Seguridad Pública



Street Sweeping

According to the California Vehicle Code 22507.6; local authorities may, by ordinance or resolution, prohibit/restrict the parking or standing of vehicles on designated streets or portions thereof, for the purpose of street sweeping. Therefore a ticket can be issued, within the city, to a vehicle during the posted “No Parking” hours. The street sweeper is allowed to pass anytime during the designated hours. The street sweeper typically will pass around the same time on a week by week basis; however this does not mean that the street sweeper needs to pass at the same time every week. As long as the street sweeper passes during the designated hours a ticket can be issued to the vehicle in violation of the posted sign. To refrain from getting a ticket a vehicle must be out of the street sweepers’ path. If the street sweeper should have to move around the vehicle, the vehicle will be cited. Any questions regarding the street sweeper or tickets please contact City Hall at (562) 420-2641, Ext. 200.

72-Hour On-Street Parking Regulations

The City of Hawaiian Gardens is enforcing its 72-hour Street Parking law which does not allow a vehicle to be parked on a city street for longer than 72 hours, without being moved, regardless if the car is operational or not. Additionally, vehicles over 6 thousand pounds are prohibited from parking on city streets except while continuously loading and unloading or if they are performing a service, not to exceed 90 minutes.

Be aware that even though there may not be a sign posted, the City’s Traffic Code HGMC 10.20.010 is enforced throughout the whole City. Please call the Public Safety Center at (562) 496-1026 for more information or to report violations.

Limpieza de Las Calles

El Código Vehicular de California, Artículo 22507.6, indica que las autoridades pueden, ya sea por resolución o por ordenanza, restringir/prohibir el estacionamiento de vehículos en calles determinadas o porciones de ellas, para efectos de limpieza. Por esta razón, se puede emitir una multa, dentro de la ciudad, cuando un vehículo se encuentra estacionado durante las horas indicadas de “No Estacionarse”. La barredora de la calle tiene permiso de pasar a cualquier hora durante el tiempo determinado. La barredora de la calle generalmente pasa al mismo tiempo semana a semana, sin embargo, esto no significa que la barredora pasará siempre exactamente a la misma hora. Se aplicarán las multas por quebrantamiento al horario si los vehículos se estacionan durante las horas designadas para la limpieza de las calles. Si usted desea evitar una multa, su vehículo debe estar fuera de la calle, fuera del camino que sigue la barredora. Si la barredora tiene que rodear su vehículo para limpiar, su vehículo recibirá una multa. Si usted tiene preguntas acerca de la barredora de calles o las multas, llame al Municipio, al (562) 420-2641, Ext. 200.

Reglamento Acerca del Estacionamiento de Un Vehículo por Más de 72 Horas

La Ciudad de Hawaiian Gardens esta imponiendo la ley respecto al estacionamiento de un vehículo por más de 72 horas sin moverse de lugar, sin importar si el vehículo funciona o no. Además, los vehículos de más de 6 mil libras tienen prohibido estacionarse en las calles de la ciudad, excepto cuando estén haciendo cargas o descargas continuas, o bien estén realizando algún servicio, sin excederse de 90 minutos.



Aunque no haya un letrero que lo indique, le recordamos que el Código de Tráfico de la Ciudad, HGMC 10.20.010 se aplicará en toda la Ciudad. Llame al Centro de Seguridad Pública al (562) 496-1026, si necesita información adicional o si quiere reportar quebrantamientos a esta ley.

Regulations Pertaining to Residential Garbage Containers: (HGMC Section 6.12)

The City of Hawaiian Gardens Code Enforcement Division is in charge of enforcing the municipal code to help ensure that the City is a safe and beautiful place for residents and visitors alike. The Division would like to take this opportunity to remind our residents about the refuse containers regulation.

Residential containers for garbage and waste collection may be placed at the street curb or edge of road right-of-way no earlier than 6pm of the day preceding the scheduled collection day and must be removed by 8pm on the day of actual collection, or within two hours after actual collection, whichever is later.

Removal of the receptacles accomplishes two important objectives; it removes unsightly containers from public view and, more importantly, removes barriers from effective street sweeping. **Failure to remove trash receptacles is a code violation under HGMC Section 6.12.090, and will result in a one-hundred dollar (\$100) citation for the first offense; a two-hundred dollar (\$200) citation for the second offense; and a five-hundred dollar (\$500) citation for the third offense.**

Once removed from the street, the containers must be screened from public view. For purposes of this code section, "screen" means blocked from public view from the street or public right-of-way with a permanent fence, enclosure, landscaping, or other comparable facility as approved by the Director.

So let's all help to keep Hawaiian Gardens clean, and put our trash containers away in a timely manner. For more information on this matter please contact the Code Enforcement Division at (562) 420-2641, Ext 221.



Reglamentos que Conciernen a Los Contenedores de Basura Residenciales: (HGMC Artículo 6.12)

La División de Aplicación del Código de la Ciudad de Hawaiian Gardens tiene como responsabilidad aplicar los códigos municipales para asegurarse de que la Ciudad permanezca como un hogar bello y seguro para los residentes y visitantes. La División quiere aprovechar esta oportunidad para recordar a los residentes acerca de los reglamentos relacionados a los contenedores de basura de su hogar.

Los contenedores residenciales para basura y desperdicios pueden colocarse en la calle o a la orilla de la acera después de las 6 de la tarde del día anterior a la recolección y se deben guardar antes de las 8 de la noche del día de la recolección, o bien dos horas después de la recolección, lo que suceda más tarde.

Al guardar usted sus contenedores, se logran dos objetivos importantes: primero, mejoramos la apariencia de nuestra ciudad, y segundo eliminamos obstáculos para la limpieza efectiva de las calles. **Si usted no guarda los contenedores de basura en el lapso de tiempo indicado, estará quebrantando el Código de HGMC, Artículo 6.12.090, y tendrá una multa con costo de cien dólares (\$100) si es la primera ofensa; multa de doscientos dólares (\$200) por la segunda ofensa; y una multa de quinientos dólares (\$500) por la tercera ofensa.**

Una vez que usted haya guardado los contenedores de basura, éstos deben de ser invisibles desde las vías públicas. Para los propósitos de este artículo del Código, "invisibles" significa que no se deben ver desde las vías públicas o los accesos a las vías públicas, ya sea utilizando una barda o jardinería para cubrir su visibilidad.

Así que todos debemos ayudar a mantener nuestra Ciudad de Hawaiian Gardens limpia, al guardar nuestros contenedores de basura de una forma rápida y oportuna. Si necesita mayor información acerca de este asunto, llame a la División de Aplicación del Código, al (562) 420-2641, Ext. 221.

Recycling / Reciclaje

RECYCLING

WATER... USE IT WISELY

Water is a precious, essential resource. Although our population continues to grow, Earth's supply of potable water does not. Using water wisely is not only essential, it's easy to do.

A Water-Friendly House, Inside...

Is your toilet a water hog? Replacing an old 3½- to 8-gallon-per-flush toilet with a new 1.28-gallon-per-flush (or less) high-efficiency model could save thousands of gallons per year. If you are thinking of replacing a toilet, rebates may be available. If you'd rather not buy a new toilet, you can put a brick or some other displacement device in the tank to reduce the amount of water in each flush.

Do you have a leaky faucet? A little drip may not seem like much, but a faucet that drips just five times a minute may be wasting more than 200 gallons of water a year.

Do you leave the faucet running when you brush your teeth? Turn it off to save 70 gallons per month or more. You can also install water-saving faucet aerators to further reduce your faucet water use.

Do you like long showers? Even if you already have a high-efficiency showerhead, every minute you shorten your shower can save up to 75 gallons per month.

Do you have an old washing machine? A high-efficiency clothes washer may use half the water and energy that a traditional washer uses. And don't forget to only run full loads (in your dishwasher, too)!

... And Out

How "green" is your garden? By using native plants — plants that are used to our climate — you may be able to reduce your outdoor water use significantly.

Does your lawn need watering? A good way to check is to just step on the grass. If it springs right back up, you may not need to turn on the sprinklers. When it's time to water, do it at dawn or dusk to reduce evaporation.

Have you checked your sprinkler system lately? A sprinkler system can waste water if sprinkler heads are broken, automatic timers are not adjusted for rain, or hidden leaks are not detected.

Can you avoid getting out the garden hose? A hose can use 10 gallons of water per minute. Use a broom instead of a hose to clean patios, walkways, and driveways.

By saving a little here and a little there, you might be able to reduce your water usage by hundreds of gallons a month, and that's good for you and for your community!

Information obtained at: <http://www.calwater.com>



RECICLAR

Use El Agua Sabiamente

El agua es un recurso esencial y precioso. Si la población continúa creciendo, el suministro de agua potable de la Tierra no crece. Usar el agua responsablemente no solo es vital, si no que también es fácil.

Su Hogar Puede Ayudar A Conservar El Agua...

¿Es su inodoro un tragón de agua? Si usted cambia su inodoro por un modelo nuevo de alta eficiencia, de 1.28 galones por uso, en vez del antiguo que utiliza 3 1/2 - 8 galones por uso, podría ahorrar miles de galones al año. Si usted está pensando en cambiar su inodoro, podría recibir cupones de reembolso. Si usted no desea comprar un inodoro nuevo, puede colocar un ladrillo o una piedra en el tanque para reducir la cantidad de agua por uso.

¿Tiene Usted Alguna Llave De Agua Que Gotea? Un pequeño goteo puede parecer poco, pero una llave que gotea cinco veces por minuto puede gastar más de 200 galones de agua al año.

¿Deja Usted Correr El Agua Mientras Se Lava Los Dientes? Cierre la llave del agua mientras se lava los dientes y ahorre más de 70 galones al mes. También puede instalar un aereador en su llave de agua para reducir aún más el consumo de agua.

¿Le Gusta Darse Baños Largos? Aún cuando usted ya tenga una cabeza de regadera de alta eficiencia, si usted acortasu baño tan solo un minuto, ahorrará hasta 75 galones por mes.

¿Su Lavadora De Ropa Ya Tiene Muchos Años? Una lavadora de ropa de alta eficiencia utiliza la mitad del agua y energía que una lavadora tradicional. Además le recordamos que sus cargas sean completas (al igual que en su lavadora de trastes).

Fuera Del Hogar...

¿Qué Tan "Verde" Es Su Jardín? Si usted usa plantas nativas a la región plantas que está acostumbradas al clima - puede reducir el uso del agua para riego de una forma significativa.

¿Necesita Agua Su Jardín? Una buena forma de saber si su jardín necesita agua es caminando sobre su pasto (césped). Si siente que el pasto regresa, no necesita regarlo. Cuando sea hora de regar, hágalo al amanecer o al atardecer para reducir la evaporación.

¿Ha Revisado Su Sistema De Riego Últimamente? Su sistema de riego puede causar pérdida de agua si tiene alguna fuga o si las cabezas del sistema están rotas, o bien si los relojes automáticos no se ajustan durante la temporada de lluvias, o si existen fugas no detectadas.

¿Puede Evitar El Uso De La Manguera? Una manguera puede gastar hasta 10 galones por minuto, utilice una escoba para barrer los patios, banquetas y la entrada de su vehículo.

Si usted ahorra un poco aquí y allá, puede ser capaz de reducir el uso del agua por cientos de galones al mes, y eso será bueno para usted y para su comunidad.

Información obtenida de: <http://www.calwater.com>





Safe Communities Month

The City of Hawaiian Gardens has proclaimed March as Safe Communities Month. "Celebrate Safe Communities" is an initiative to highlight and promote communities' crime prevention efforts, and enhance public awareness of vital crime prevention and safety measures. The City and Sheriff's department encourage all students to participate in the Fourth Annual "Unity through Community" essay and poster contest.

6th through 8th grade students can submit an essay on topics such as: positive factors in the community, positive role models for children, or unity in your community. Essays should be less than 500 words.

3rd through 5th grade students can submit a poster depicting Unity in the Community. Students may use watercolor, crayons, color pencils, pens, or markers. Poster size is 22"x 28" but no smaller than 11" x 17".

Top essay finalist and poster finalists will be recognized at the City Council meeting March 27, 2012 at 6pm. **Entries must be turned in by March 19, 2012** before 5pm at City Hall. For information call (562) 496-1026.

Attention All Hawaiian Gardens Residents!

Join us as we celebrate Safe Communities Month with a fun-filled and educational community event from 3pm – 5pm on:

March 14, 2012
Lee Ware Park
22300 Wardham Ave.

For more information call (562) 496-1026

Mes De La Seguridad Comunitaria

La Ciudad de Hawaiian Gardens ha proclamado el mes de marzo como el mes de la seguridad comunitaria. La iniciativa "Celebre la seguridad en nuestra Comunidad" intenta resaltar y promover los esfuerzos que se realizan para prevenir la delincuencia, y aumentar el conocimiento del público sobre medidas de seguridad y la prevención de delitos. La Ciudad y el departamento del Alguacil quieren animar a todos los estudiantes a participar en el Cuarto Concurso Anual "Unidad dentro de la Comunidad" de escritura y arte.

Los estudiantes de sexto a octavo grados pueden presentar un ensayo sobre los siguientes temas: factores positivos dentro de la comunidad, personas ejemplares para la niñez, o la unidad en tu comunidad. Los ensayos tienen que contener menos de 500 palabras.

Los estudiantes de tercero a quinto grados pueden presentar un póster ilustrando la unidad dentro de la comunidad. Los participantes pueden utilizar crayolas, acuarelas, lápices de colores, plumas o plumones. El tamaño del póster debe ser de 22" x 28" o menor, pero no debe ser más pequeño que 11" x 17".

Los finalistas de los ensayos y de los posters serán reconocidos en la junta Municipal que se llevará a cabo el 27 de marzo de 2012 a las 6 de la tarde. **Todos los participantes deberán presentar su trabajo antes de las 5 de la tarde, el 19 de marzo de 2012**, en las oficinas municipales. Si necesita mayor información, llame al (562) 496-1026.



¡Atención, residentes de Hawaiian Gardens!

Celebren con nosotros el mes de la Seguridad en nuestra Comunidad, participando en dos eventos divertidos y educativos de 3 a 5 de la tarde el 14 de marzo de 2012 en:

Lee Ware Park
22300 Wardham Ave.

Por mas informacion, llame al (562) 496-1026

Human Services / Servicios Comunitarios

Programs & Activities

The adult sports program offers a variety of sports for all adults who wish to improve their abilities in any of the following competitive sports.

The following sports are tentative. For more information, please call the adults sports office at (562) 420-2641, Ext. 207. All adult sports require a team fee (prices vary).

Men's Basketball League – C. Robert Lee Gym

Date/Time: Mon 5pm – 9pm

Men's Soccer League – C. Robert Lee/ Fedde Field

Date/Time: Sun 7am – 5pm

Co-Ed Softball League – C. Robert Lee/ Fedde Field

Date/Time: Fri 6pm – 10pm

Volleyball – C. Robert Lee Gym

Date/Time: Wed Nights

For more information, please call Armando Soto at (562) 420-2641, Ext. 207.

Aerobics – C. Robert Lee, Room A

Date/Time: Fri – Low Impact 10am – 11am
Mon, Wed & Fri 6pm – 9pm
Tues & Thurs 4pm – 6pm

Fees: Free

Lose Weight while dancing with music! Workouts incorporate moves from PX90, Insanity Zumba and many more routines. Free daycare is provided for children. Children must be potty trained.

Try something new with - The Theater Arts Program

This class will tutor students on how to use the gift of creativity on stage, as well as the use of set building, running spot lights and sound and managing the stage. Students will be exposed to various types of field trips and play productions. Available for ages 9-17.

Session: March - May

Cost: \$10 per session

For more information call (562) 420-2641, Ext. 229

Programas y Actividades

Los programas deportivos para adultos ofrecen una gran variedad de deportes para todos los adultos que deseen mejorar su habilidades en cualquiera de los siguientes deportes.

La lista de deportes es tentativa; para mayor información llame a la oficina de deportes para adultos, (562) 420-2641, Ext. 207. Todos los deportes para adultos tendrán una cuota por equipo (los precios varían).

Liga De Básquetbol Masculina - Gimnasio C. Robert Lee

Día/Hora: Lunes 5pm – 9pm

Liga De Fútbol Masculina - C. Robert Lee / Campo Fedde

Día/Hora: Domingo 7am – 5pm

Liga Mixta De Sóftbol - C. Robert Lee/ Campo Fedde

Día/Hora: Viernes 6pm – 10pm

Voleibol - Gimnasio C. Robert Lee

Día/Hora: Los miércoles en la noche / Todo el año

Para información adicional, llame a Armando Soto, al (562) 420-2641, Ext. 207

Aerobics - C. Robert Lee - Salón A

Día/Hora: Viernes (Bajo impacto) 10am – 11am
Lun, Mie, Vie 6pm – 9pm
Martes y jueves 4pm – 6pm

Cuota: Gratis

Baje de peso bailando al son de la música. Los entrenamientos consistirán de rutinas del PX90, Insanity, Zumba y muchas más. Se ofrecen cuidados infantiles gratuitos, aunque los niños deben de ser capaces de ir al baño solos.

Trate Algo Nuevo - El Programa De Teatro

Esta clase enseñará a los alumnos como utilizar su talento para la creatividad en el escenario, así como la construcción de sets, iluminación del escenario, sonido y manejo del escenario. Los estudiantes podrán disfrutar de algunas obras de teatro así como de algunas excursiones. Para estudiantes entre los 9 -17 años.

Session: Marzo - Mayo

Costo: \$10 por session

Informacion llame al (562) 420-2641, Ext. 229

Human Services / Servicios Comunitarios

CITY OF HAWAIIAN GARDENS BRICK CAMPAIGN

“Building Community, Brick By Brick” Fundraising Campaign

Attention all Residents, Businesses, and Organizations... There is still an opportunity for you to be involved in our amazing community program! By donating a \$75 contribution to The “Building Community, Brick by Brick” campaign you too can be a part of City history.

Your contribution of \$75 will provide you with a 4” x 8” personalized brick. There is also an opportunity available to purchase and personalize a bench for \$1,500, which will reside at the Sports Complex. Both personalized bricks and benches will be permanently displayed at the brand new, multimillion dollar facility known as the Fedde Sports Complex.

We encourage you to become a part of history by participating in this campaign. Your participation will allow you to see your name engraved at the Sports Complex forever.

For more information please visit www.hgcity.org

Campaña de recolección de fondos, “Construyendo nuestra comunidad, ladrillo a ladrillo”

Atención a todos los residentes, negocios y organizaciones... Aún tienen la oportunidad de involucrarse en nuestro maravilloso programa comunitario. Su contribución de \$75 a la campaña “Construyendo nuestra comunidad, ladrillo a ladrillo”, le permitirá ser parte de la historia de la Ciudad.

Su contribución de \$75 le ofrece la oportunidad de patrocinar un ladrillo personalizado de 4” x 8”. También pueden patrocinar una banca personalizada por \$1,500, que se colocará en el Complejo Deportivo. Las bancas y ladrillos personalizados estarán colocados permanentemente en las nuevas y multimillonarias instalaciones conocidas como el Complejo Deportivo Fedde.

Les animamos a formar parte de esta historia participando en esta campaña. Su participación le permitirá ver su nombre grabado en el Complejo Deportivo para siempre.

Si desea mayor información, visite www.hgcity.org



Name: _____
Company: _____
Address: _____
City/State/Zip: _____
Phone: _____ Email: _____



Bricks - \$75.00

Bricks are 4”x8”. Each Brick may contain up to 3 lines, 21 characters per line.



Benches - \$1,500.00

Check box if you have a logo that you would like to include on bench (please email logo as an attachment to: iarechiga@hgcity.org in JPEG format)

*** All text is centered unless otherwise specified.**

Example:

G	O		N	E	W	T	O	N		H	I	G	H		L	I	O	N	S					
S	T	A	T	E		C	H	A	M	P	I	O	N	S										
2	0	0	2	,		2	0	0	3	,		2	0	0	4									

The City reserves the right to review the messages for consistency with the commemorative purpose of the Brick Fundraising Program.

Please return this form and payment (Cashier's Check or Money Order Only) payable to:

**City of Hawaiian Gardens
21815 Pioneer Blvd.
Hawaiian Gardens, CA 90716
Attn: Iliana Arechiga**

Questions please call (562) 420-2641, Ext. 252 or email iarechiga@hgcity.org

Please indicate who you are fundraising for: (if applicable)

- Hawaiian Gardens Little League
- Eagles Soccer Club
- Ravens Pop Warner

***Please note: Bricks & Benches will be installed at the completion of Phase 2 of construction (projected summer 2012)**

Senior of the Month

This month's Senior is Ms. Rosalina Bernal. Besides being a wife and mother of three children, two daughters and a son, she is an avid volunteer at the Senior Center where she helps fellow seniors with various arts and crafts, Bingo, Lotería and Senior birthday celebrations. She is also a member of the Golden Age Club.

Rosalina is known amongst the seniors as a true friend that is always available to lend a helping hand.

Senior's Laughlin Trip!

In January the Seniors took a trip to Laughlin where they enjoyed the fantastic scenic views of the Colorado River. Some of the seniors walked along the river taking in the sights and breathing in the fresh air while others sat by the river and enjoyed a nice book. The sights were amazing with the gorgeous sky painted a striking baby blue, which made for a relaxing and serene day.



During their stay, the seniors enjoyed lunch at the buffet, which was full of laughter and entertainment thanks to Carlos, a waiter, who cleverly created a chicken out of a dish towel and a rose out of paper napkins.

Without a doubt this excursion was in truth memorable for all!

Let's Toss Some Trash!

On **March 17th from 7am – 1pm** (or until the bins are full) the City of Hawaiian Gardens will once again be offering free use of trash bins for all residents to dispose of unwanted trash, furniture, appliances and general household debris not taken by the standard disposal service. NO Hazardous Waste (Oil, Paint, Chemicals, etc.) will be permitted.

All disposal services are free, and proof of residency in Hawaiian Gardens is required.

The program provides roll off boxes as well as bins for disposal of green waste and will be held on East 226th street and Wardham Avenue..

Street parking is not permitted during the cleanup. All vehicles parked on the public street at the location of this event will be cited and towed at owner's expense.

For more information please call (562) 420-2641, Ext. 242.

Persona Mayor del Mes

La Persona Mayor del Mes es la Señora Rosalina Bernal. Además de ser esposa, y madre de dos hijas y un hijo, también es voluntaria del Centro para personas mayores, donde ayuda a sus otros compañeros con manualidades, bingo, lotería y los festejos de cumpleaños de las personas mayores. También es miembro del Golden Age Club.



Rosalina es una amiga fiel que siempre está dispuesta a ayudar a quien lo necesita.

Excursión a Laughlin

En enero, nuestros amigos de la tercera edad hicieron un viaje a Laughlin donde disfrutaron de hermosos paisajes del Río Colorado. Algunos de los viajeros caminaron a lo largo del río, disfrutando las vistas y respirando el aire fresco, mientras que otros se sentaron a la orilla del río a leer. Las vistas fueron impresionantes; el cielo pintado de un hermoso azul pálido, que contribuyó a un día relajado y sereno.

Durante su estancia, disfrutaron la comida del bufé, hubo muchas risas y entretenimiento gracias al mesero que utilizó una toalla para formar un pollo y una rosa hecha de servilletas de papel.

¡Sin duda esta excursión fue en verdad memorable para todos!

¡Pongamos La Basura En Su Lugar!

El **17 de marzo, de las 7 de la mañana a la 1 de la tarde** (o hasta que los contenedores estén llenos), la Ciudad de Hawaiian Gardens ofrecerá nuevamente el uso gratis de contenedores de basura para todos los residentes que quieran desechar basura, muebles, artículos electrónicos y basura general del hogar. NO se aceptarán desechos peligrosos (pintura, aceite, químicos, etc.)



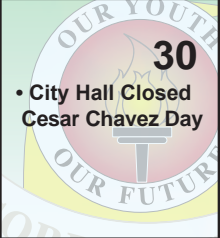
Todos los servicios serán gratuitos y se requiere comprobación de residencia en Hawaiian Gardens.

El programa incluirá contenedores grandes de caja, así como otros contenedores para basura verde, y estarán ubicados en la calle 226 y Wardham Avenue.

No se permitirá estacionarse en la calle durante el período de limpieza. Todos los vehículos que se encuentren estacionados en las calles donde tendrá lugar este evento recibirán una notificación y se los llevará la grúa, con costo al dueño del vehículo.

Si necesita mayor información, llame al (562) 420-2641, Ext. 242.

March 2012

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1	2	3
				• Seniors Advisory Board Mtg, 10am		
4	5	6	7	8	9	10
		• Senior Excursion Harrah's Casino from 8pm to 5pm Fee: \$2	• Neighborhood Watch Meeting, 6pm	• Pet Vaccination Clinic (Dogs and Cats) 6pm-7:30pm, C. Robert Lee Activity Center	• Senior Bingo , after Senior Lunch	
11	12	13	14	15	16	17
• Daylight Savings		• City Council Mtg, 6pm • Hawaiian Gardens Sunshine Club Mtg 12pm – 1pm	• Golden Age Club Mtg, 12pm – 2pm	• Senior Food Boxes, 10am – 2pm	• Seniors St. Patrick's Day Celebration, Entertainment by "Country Plus" 11am – 1pm	• St. Patricks Day 
18	19	20	21	22	23	24
		• Senior Excursion Palm Spring Follies from 8am to 7pm Fee: \$5	• Recreation & Parks Commission Mtg, 6pm • Public Safety/ Commission Mtg 6pm	• Senior Bingo , after Senior Lunch		
25	26	27	28	29	30	31
		• City Council Mtg, 6pm • Hawaiian Gardens Sunshine Club Mtg 12pm – 1pm	• Senior Monthly Birthday Celebrations, 11am – 1pm 	• Senior Bingo , after Senior Lunch	• City Hall Closed Cesar Chavez Day 	

CUT HERE

Senior Activities / Actividades para Gente Mayor

Senior Programs & Activities

- Senior Arts & Crafts (free)** – Every Monday, 12pm – 1pm
- Home Delivered Meals** – Mon – Fri, 10:30am – 11:30am
- Billiards** – Mon – Fri, 9am – 4pm

Upcoming Senior Excursions

- March 6** – Harrah's Casino from 8pm to 5pm Fee: \$2
- March 20** – Palm Spring Follies from 8am to 7pm Fee: \$5
- April 3** – Los Angeles Farmers Market 8am - 5pm
- April 17** – Korean Bell & Port's O' Cal - 9am - 5pm

Programas y Actividades para Gente Mayor

- Manualidades para Gente Mayor (gratis)** – los Lunes, 12pm – 1pm
- Entrega de Alimentos a Domicilio** – Lu – Vi, 10:30am – 11:30am
- Billiards** – Lu – Vi, 9am – 4pm

Excursiones para Gente Mayor

- 6 de marzo** – Harrah's Casino, 8pm a 5pm Cuota: \$2
- 20 de marzo** – Palm Spring Follies, 8am a 7pm Cuota: \$5
- 3 de abril** – Los Angeles Farmers Market 8am - 5pm
- 17 de abril** – Korean Bell & Port's O' Cal - 9am - 5pm